

Apéndice E

Reconocimientos

Todos/as los/as participantes, revisores/as y miembros/as del comité consultivo (refiérase al Apéndice D) contribuyeron con su tiempo, opiniones y recomendación, sometida a una cuidadosa consideración, contenida en este documento.

El doctor James D. Shelton, Director Adjunto Encargado, de la Oficina de Población, USAID, brindó una inspiración continua e invaluable al Grupo de Trabajo de Orientación Técnica (conocido antes como Grupo de Trabajo Interagencias sobre Directrices). La señora Jennifer Smith, catedrática becada de Family Health International en la USAID, proporcionó una importante asistencia durante todo el trabajo para la producción de este documento. La doctora Marcia Angle, Funcionaria Clínica, de la Universidad de Carolina del Norte en Chapel Hill, Program for International Training in Health (INTRAH), se desempeñó como presidenta del Grupo de Trabajo de Orientación Técnica; y el doctor Douglas Huber, Director Médico de, Pathfinder International, se desempeñó como copresidente. El doctor Roberto Rivera, Director Corporativo de Asuntos Internacionales de FHI, hizo contribuciones especiales para la elaboración de este documento, incluida su participación en el Subgrupo Responsable de Incorporar la Retroalimentación de los Revisores (refiérase al Apéndice D). El doctor Carlos Huezco, Director Médico de la Federación Internacional de la Planificación de la Familia (IPPF) también prestó servicio en dicho subgrupo y ofreció, como punto de partida para llegar al consenso, la publicación de 1992 de la IPPF titulada *Medical and Service Delivery Guidelines for Family Planning* (“*Directrices médicas y para la prestación de servicios en la planificación familiar*”).

La elaboración y el desarrollo de este documento se lograron en gran medida gracias al exhaustivo trabajo de investigación de la señora Kathryn Curtis, MSPH, y de la señora Patricia Bright, MSPH, ambas candidatas al Doctorado en Epidemiología de la Reproducción en la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Carolina del Norte. La señora Curtis y la señora Bright organizaron en forma metódica todos los comentarios de los/as revisores/as, investigaron las áreas temáticas y compararon dichos comentarios con la bibliografía

Apéndice E (continúa)

epidemiológica y clínica actual, permitiendo que el Grupo de Trabajo de Orientación Técnica creara un documento de referencia que reflejara tanto las inquietudes de los/as revisores/as como las evidencias científicas actuales. El trabajo concienzudo y exhaustivo realizado por ambas contribuyó en forma muy significativa a la utilidad de este documento como una referencia.

El documento fue producido por el personal de Servicios Técnicos del INTRAH, con el cuidadoso procesamiento de palabras y montaje realizado por la señora Barbara Wollan, Secretaria de dicha organización. La señora Susan Eudy, Secretaria Administrativa del INTRAH estuvo a cargo de la exhaustiva corrección de pruebas. La señora Catherine Murphy, Funcionaria de Materiales para la Capacitación del INTRAH, brindó su asesoría respecto al diseño y edición. La señora Patricia Zook también participó en la cuidadosa revisión de pruebas y brindó sugerencias de redacción. Asimismo, la señora Lynn Knauff, MSPH, subdirectora del INTRAH, y el doctor James W. Lea, Director Ejecutivo del INTRAH, proporcionaron gran ayuda en la revisión de este documento y en el apoyo necesario para el mismo.